

**1 ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**

2 Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés
en atmosphères explosives
Directive 94/9/CE

3 Numéro de l'attestation CE de type
LCIE 99 ATEX 6017 X

4 Appareil ou système de protection

Thermostat antidiéflagrant
Type : HFT

5 Demandeur : HEATEX LIMITED

6 Adresse : Threxton Road Industrial Estate
Watton, Thetford, Norfolk, IP25 6NG
UNITED KINGDOM

7 Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées est décrit dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en annexe.

8 Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie que cet appareil ou système de protection est conforme aux exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosives, données dans l'annexe II de la directive. Les vérifications et épreuves figurent dans notre rapport confidentiel N° 11 320 010.

9 Le respect des exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé est assuré par la conformité aux documents suivants :

- EN 50014 (1992)
- EN 50018 (1994)

10 Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que ce matériel ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sûre, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.

11 Cette attestation d'examen CE de type concerne uniquement la conception et la construction de l'appareil ou du système de protection spécifié, conformément à la directive 94/9/CE. Des exigences supplémentaires de cette directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture de l'appareil ou du système de protection.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection devra comporter, entre autres indications utiles, les mentions suivantes :

II 2 G
EEx d IIC T6

Fontenay-aux-Roses, le 22 septembre 1999

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Michel VIEILLEFOSSE
Président et directeur général

Timbre sec/dry seal

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

Page 1/2

■ LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance au capital de 103 592 000 Francs - RCS Nanterre B 408 363 174

Siège social : 33, avenue du Général Leclerc - F 92260 Fontenay-aux-Roses - Tél. : +33 (0)1 40 95 60 60

(A1) ANNEXE**(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE****LCIE 99 ATEX 6017 X****(A4) Description de l'équipement ou du système de protection**

Appareil de forme carrée, d'un volume interne libre de 384 cm³ qui contient un thermostat et une sonde de température.

Le marquage sera le suivant :

- HEATEX LTD NORFOLK ENGLAND
- Type : HFT
- N° de fabrication
- Année de fabrication
- II 2 G
- EEx d IIC T6
- LCIE 99 ATEX 6017 X
- NE PAS OUVRIR SOUS TENSION

Le marquage CE est accompagné du numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de la surveillance du système de qualité (0081 pour le LCIE).

(A4) Documents descriptifs

Dossier technique N° 2004.15.01 Rév. 1 du 24.03.1999.
Ce document comprend 6 rubriques (7 pages).

(A5) Conditions spéciales pour une utilisation sûre

Le transfert calorifique de l'élément de mesure ne devra en aucun cas transmettre un échauffement de plus de 80 °C, température ambiante incluse, à toute partie du thermostat susceptible d'être directement en contact avec une atmosphère explosive.

(A6) Exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé

La conception de cet équipement satisfait aux normes européennes EN 50014 et EN 50018 (seconde édition).

Épreuve individuelle

Le matériel est dispensé d'épreuve individuelle.

(A1) SCHEDULE**(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE****LCIE 99 ATEX 6017 X****(A4) Description of Equipment or Protective System**

Apparatus square form, 384 cm³ internal free volume who contain a thermostat and temperature probe.

The marking will be the following :

- HEATEX LTD NORFOLK ENGLAND
- Type : HFT
- Serial number
- Year of construction
- II 2 G
- EEx d IIC T6
- LCIE 99 ATEX 6017 X
- DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED

The CE marking shall be accompanied by the identification number of the notified body responsible for surveillance of the quality system (0081 for the LCIE).

(A4) Descriptive documents :

Technical file N° 2004.15.01 Rev 1 dated 24.03.1999.
This file includes 6 items (7 pages).

(A5) Special conditions for safe use

The calorific transfer of sensor shall not transmit, in any case a heating above 80 °C, including ambient temperature, to all thermostat part directly in contact with explosive atmosphere.

(A6) Essential Health and Safety Requirements

The design of the equipment complies to European Standards EN 50014 and EN 50018 (second edition).

Routine test

The equipment is exempt from individual test.



LCIE

(A1) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
LCIE 99 ATEX 6017X du 22 septembre 1999

(A1) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 99 ATEX 6017X dated September 22, 1999

AVENANT 99 ATEX 6017X /01

VARIATION 99 ATEX 6017X /01

(A2) DESIGNATION DE L'EQUIPEMENT OU DU SYSTEME DE PROTECTION :

Thermostat antidiéflagrant
Type : HFT
Construit par : HEATEX LIMITED.

(A2) NAME OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM:

Flameproof thermostat
Type : HFT
Manufactured by : HEATEX LIMITED.

(A3) OBJET DE L'AVENANT, DESCRIPTION DE L'APPAREIL OU DU SYSTEEM DE PROTECTION :

- Possibilité d'utiliser un boîtier antidiéflagrante alternative équipée d'un thermostat ajustable.

Le marquage de ce nouveau modèle est le suivant :

HEATEX LTD NORFOLK ENGLAND
Type : HFT
n° de fabrication
Année de fabrication
 II 2 G/D
EEx d IIC T6
IP6X, T85°C pour D
LCIE 99 ATEX 6017X
NE PAS OUVRIR SOUS TENSION.
Ne pas ouvrir en présence d'atmosphère poussiéreuse.

(A3) SUBJECT OF THE VARIATION, DESCRIPTION OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

- Optional thermostat adjuster added with an alternative enclosure.

The marking of this new model is the following :

HEATEX LTD NORFOLK ENGLAND
Type : HFT
Serial number
Year of construction
 II 2 G/D
EEx d IIC T6
IP6X, T85°C for D
LCIE 99 ATEX 6017X
DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED
Do not open in presence of dust atmosphere.

(A4) DOCUMENTS DESCRIPTIFS :

Dossier technique N°2004-15-TF Rev 4 du 13/06/2003
Ce dossier comprend 10 rubriques (11 pages).

(A4) DESCRIPTIVE DOCUMENTS :

Technical file N°2004-15-TF Rev 5 dated June 13th, 2003
This file includes 10 items (11 pages).

(A5) CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE :

Inchangées.

(A5) SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE :

Unchanged.

(A6) EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI CONCERNE LA SECURITE ET LA SANTE :

Complétées par :

Conformité à la norme européenne EN 50281-1-1 (1998).

(A6) ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS :

Supplemented by :

Conformity to the European standard EN 50281-1-1 (1998).

Fontenay-aux-Roses, le 18 septembre 2003

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Timbre et/ou Dry seal

Page 1/1

(8) Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.



LCIE

1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosives (Directive 94/9/CE)

3 Numéro de l'avenant :

LCIE 99 ATEX 6017 X / 02

4 Appareil ou système de protection :

Thermostat antidéflagrant

Type : HFT, AFT

5 Demandeur : EXHEAT LIMITED

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

- Mise à jour selon les normes EN 60079-0 (2006), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) et EN 61241-1 (2004)

- Température ambiante minimale : -60°C

- Nouveau type : AFT (gaz et poussières)

- Changement de raison sociale

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 77475-566018/02.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Inchangés

Le marquage doit être modifié comme suit :

EXHEAT au lieu de HEATEX

HFT : II 2G
Ex d IIC T6

AFT : II 2GD
Ex d IIC T6
Ex tD A21 IP6X T85°C

AVERTISSEMENT – NE PAS OUVRIR SOUS TENSION
NE PAS OUVRIR EN PRÉSENCE D'UNE ATMOSPHÈRE
POUSSIÉREUSE EXPLOSIVE

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification 2004-15-TF rév. 03 du 01/08/08.
Ce dossier comprend 15 rubriques (16 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

-60°C ≤ Tamb ≤ +60°C

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Conformité aux normes européennes EN 60079-0 (2006), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) et EN 61241-1 (2004).

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Néant

Fontenay-aux-Roses, le 1^{er} octobre 2008

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)

3 Supplementary certificate number :
LCIE 99 ATEX 6017 X / 02

4 Equipment or protective system :
Flameproof Thermostat

Type : HFT, AFT

5 Applicant : EXHEAT LIMITED

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

- Normative update according to EN 60079-0 (2006), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) and EN 61241-1 (2004) standards

- Minimum ambient temperature : -60°C

- New type : AFT (gas and dust)

- Change of company name

The examination and test results are recorded in confidential report N° 77475-566018/02.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Unchanged

The marking shall be modified as follows :

EXHEAT instead of HEATEX

HFT : II 2G
Ex d IIC T6
Ex tD A21 IP6X T85°C

WARNING – DO NOT OPEN WHEN ENERGIZED
DO NOT OPEN WHEN AN EXPLOSIVE DUST
ATMOSPHERE IS PRESENT

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file 2004-15-TF rev. 03 dated 01/08/08.
This file includes 15 items (16 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

-60°C ≤ Tamb ≤ +60°C

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Conformity to the European standards EN 60079-0 (2006), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) and EN 61241-1 (2004).

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

None



Le responsable de certification ATEX
ATEX certification manager

Marc GILLAUX

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

Page 1 sur 1
01A-Annexe III_CE_type_app_av - rev1.DOC

LCIE

Laboratoire Central

des Industries Électriques

Une société de Bureau Veritas

33, av du Général Leclerc

BP 8

92260 Fontenay-aux-Roses cedex

France

Tél : +33 1 40 95 60 60

Fax : +33 1 40 95 80 56

contact@lcie.fr

www.lcie.fr

Société par Actions Simplifiée

au capital de 15 745 984 €

RCS Nanterre B 408 363 174

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Issued in accordance with the

ATEX Directive 94/9/EC

EXHEAT LIMITED
of

Threxton Road Industrial Estate, Watton, Norfolk, IP25 6NG, UK.

Declare that, in compliance with the above Directive, the product detailed below has been manufactured in conformity with

EC Type Examination Certificate Number LCIE 99 ATEX 6017 X

Issued by LCIE (Notified Body Number 0081)
of 33, Avenue du Général Leclerc, 92260 Fontenay-aux-Roses, France

Product description:

HFT Type Flameproof Thermostat

Protection concept(s):

Flameproof 'd'

Marking:

II 2 G
Ex d IIC T6

Harmonised standards applied:

EN 60079-0 (2004)
EN 60079-1 (2004)

Other applicable Directives:

2006/95/EC Low Voltage Directive
89/336/EEC Electromagnetic Compatibility Directive
(As amended by 92/31/EEC & 93/68/EEC)

Other standards applied:

EN 60519-2 (Safety)
EN 61000-6-4 (Emissions)
EN 61000-6-2 (Immunity)

Authorised signature:

Name:

R Whadcoat

Date:

4 January 2008

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Issued in accordance with the

ATEX Directive 94/9/EC

EXHEAT LIMITED
of

Threxton Road Industrial Estate, Watton, Norfolk, IP25 6NG, UK.

Declare that, in compliance with the above Directive, the product detailed below has been manufactured in conformity with

EC Type Examination Certificate Number LCIE 99 ATEX 6017 X

Issued by LCIE (Notified Body Number 0081)

of 33, Avenue du Général Leclerc, 92260 Fontenay-aux-Roses, France

Product description: **HFT Type Flameproof Thermostat
(Aluminium / externally adjustable variant)**

Protection concept(s): Flameproof 'd'

Marking:
 II 2 G/D
Ex d IIC T6
Ex tD A21 IP6X T85°C

Harmonised standards applied:
EN 60079-0 (2004)
EN 60079-1 (2004)
EN 61241-0 (2006)
EN 61241-1 (2004)

Other applicable Directives:
73/23/EEC Low Voltage Directive
89/336/EEC Electromagnetic Compatibility Directive
(As amended by 92/31/EEC & 93/68/EEC)

Other standards applied:
EN 60519-2 (Safety)
EN 61000-6-4 (Emissions)
EN 61000-6-2 (Immunity)

Authorised signature:

R Whadcoat

Name:

Date:

4 January 2008